

# 島原七つの文芸碑めぐり

島原歌舞練場は、明治六年（一八七三）太夫町に島原女組場として開設され、青柳踊や温習会が上演されていたが、同十四年頃には衰微を極め、青柳踊等も頓挫した。その後景気の回復により、太夫道中が再興され、歌舞練場が常にその巡行の拠点としての役割を果たしていた。しかし、当初の歌舞練場は、狭隘にして、かつ貸座敷組合事務所との共用であったため、昭和二年（一九一七）に中之町の現在地に移転し、本格的な劇場施設として新築された。それ以来、この新歌舞練場は、歌舞会に於ける養育の場であり、歌舞音曲の練習発表の場として、毎年温習会が開催された。戦後の同十二年以降は島原貸座敷お茶屋組合の事務所としても使用されてきたが、平成八年（一九九六）同組合の解散に伴い、歌舞練場を解体し、「歌舞練場」百二十余年の歴史を閉じることとなった。

また、天保年間の島原島敵図によると、当地はもと稲荷社が鎮座していたことから、この大塚には、歌舞練場解体

島原の入口は、当初東の大門のみであったが、享保十七年（一七三二）に西側中央部に西門が設けられた。それは三層に門柱を立てただけの簡略なものであったが、天保十三年（一八四二）に現在位置に移され、構えも高麗門型となった。近年まで島原の西門として偉観を伝えていたが、昭和五十二年（一九七七）、輪禍によって全壊した。三年後に門柱のみが復元されたが、平成十年（一九九八）に再度の輪禍に見舞われて、それも倒壊した。現在は島原西門の由来と往時の形容を刻して石碑が建立されている。

また、天保年間の島原島敵図によると、当地はもと稲荷社が鎮座していたことから、この大塚には、歌舞練場解体

宝暦のむかしの夢は見は見つけ  
夜半の投筒 聴くよしもなし  
吉井勇（歌人 一八八六―一九六〇）

花の色はいひこそ知らぬ咲きみちて  
山寺遠く 白ふ春風  
富士谷成章（国学者 一七三七―一七七九）

白梅や 墨子しき 鴻臚館 蘆村  
与謝蕪村（俳人 一七一六―一七八三）

## 一 大門

## 二 歌舞練場跡記念碑

## 三 大銀杏

寛永十八年（一六四二）に開設された島原は、当初堀と塀で囲まれ、東北角の大門のみであったが、享保十七年（一七三二）に西の大門が設けられた。その後、東北角の大門は、明和三年（一七六六）に島原の中央を東西に位置する道筋と呼ばれる道の東端である現在地に付け替えられた。当初の門については詳らかでないが、享保十四年（一七三九）には、冠木門であったと考えられ、その後扉重門、さらに腕木門となった。嘉永七年（一八五四）の島原東半分の大火では、この大門も焼失した。大火後、簡易な冠木門で再建されたが、慶応三年（一八六七）には、神社仏閣なみの本格的な高麗門として立て替えられた。これが現在の大門である。昭和六十一年（一九八六）に京都市登録有形文化財として登録された。

時までその根元に祠が祀られていた。約二百年の樹齢を誇るがごとく、樹高は十五米、幹周りも二米となり、今なお神木としての威厳を留めている。現在は花街の象徴であった歌舞練場と古木の由来を刻して、記念碑が建立されている。

島原住吉神社は、もと島原中堂寺町の住吉屋太兵衛の自宅で祀っていた住吉大明神が、靈驗あらたかにして良縁の御利益があり、参詣者夥しきため、享保十七年（一七三二）祭神を島原の西北に遷座し建立されたものである。その規模は、南は道筋（島原中央の東西道）から、北は島原の北端にまで及び、広大な境内地を有した。爾来島原の鎮守の神として崇められ、例祭とともに、太夫、芸妓等の仮装行列である「練りもの」が盛大に行われていた。ところが、明治維新後の廃仏毀釈により、神社株を持たない当社は廃社となり、祭神を歌舞練場内に祀ることとなった。しかしながら、地元の人々の崇敬心は篤く、明治三十六年（一九〇三）には、船井郡本梅村から無格稲荷社の社株を譲り受け再興した。ただし、現在の狭い境内地となり、正式社名も住吉神社は認められず、稲荷神社とされた。平成十二年（一九九九）には、社殿、拝殿を改修のうえ、社務所も新築し、境内の整備がなされた。同十三年には、懸案の社名を島原住吉神社と改称し、旧に復することとなった。

## 四 島原西門

## 五 島原住吉神社

## 六 幸天満宮

## 七 東鴻臚館跡

## 輪違屋

## 角屋



平成29年 京の冬の旅「大政奉還150年記念」



輪違屋は、建築的に質が高く、また最古の置屋の遺構として貴重であり、昭和五十九年（一九八四）に京都市指定有形文化財に指定された。現在はお茶屋業として営業中のため非公開。

島原は、江戸時代以来、公許の花街（歌舞音曲を伴う遊宴の町）として発展してきた。寛永十八年（一六四二）、官命によって、島原の前身である六条三筋町から現在の朱雀野の地に移された。その移転騒動が、九州で起きた島原の乱を思わせたところから、一般に「島原」と呼ばれてきたが、正式地名は「西新屋敷」という。この島原は、単に遊宴を事とするにとどまらず、和歌俳諧等の文芸も盛んで、ここに江戸中期には島原俳壇が形成されるほどの活況を呈した。しかし、明治以降の島原は次第にさびれてゆき、現在では揚屋（今の料亭にあたる店）の「角屋」、置屋（太夫や芸妓を派遣する店）の「輪違屋」、それに島原入口の「大門」、これら三箇所がわずかに往時の名残をとどめるものとなっている。

角屋は、江戸時代から連綿と建物・家督を維持し、つづけて、江戸時代の饗宴・もてなしの文化の場である揚屋建築唯一の遺構として、昭和二十七年（一九五二）に国の重要文化財に指定された。

# 京都 Kyoto Shimabara 島原

## 文芸碑めぐり

◆島原の文化と名所・旧跡案内◆

揚屋とは、置屋から太夫や芸妓を呼んで歌舞音曲の遊宴をおこなったところであるが、江戸後期の書物の中で、客を「饗すを業とする也」と定義されていることにより、現在の料理屋・料亭にあたる。饗宴のための施設ということから、大座敷に面した広庭に必ずお茶席を配するとともに、庫裏と同規模の台所を備えていることを重要な特徴としている。所蔵美術品では、昭和五十八年（一九八三）に蕪村筆「紅白梅図屏風」が重要文化財に指定された。また、平成元年（一九八九）には財団法人角屋保存会が設立され、以来、角屋の重要文化財建造物と美術品等の保存と活用が行われている。さらに平成十年度からは、「角屋もてなしの文化美術館」として公開している。平成二十二年四月一日付けで、角屋の庭が「京都市指定名勝」に指定された。

角屋もてなしの文化美術館  
公開期間と料金  
公開期間 3月15日～7月18日  
開館時間 午前10時～午後4時まで  
休館日 月曜日（祝日の場合は翌日）  
12月16日・3月14日と7月19日・9月14日  
入場料 一般（大学生を含む）1000円  
小学生 500円  
中学生 800円  
※2階の特別公開の座敷（買戻の間他）につきましては事前にお電話でお申し込み下さい。料金は入場料の他に別途必要です。  
大人800円 中・高校生600円 小学生500円  
電話 075-351-0024

◆新選組と角屋◆  
幕末の文久三年（一八六三）九月十八日、角屋の大座敷「松の間」において、新選組四十数名の大宴会が催された。新選組の初代筆頭局長芹沢鴨はそこで泥酔、駕籠で壬生の屯所八木邸へと送還されたが、その深夜、近藤一派によって暗殺されてしまった。となると、角屋の「松の間」が、芹沢にとつて最後の晩餐の場となったわけである。

**K2P**



創造を育むビジネス空間 京都リサーチパーク

**京都リサーチパーク株式会社**  
〒600-8813 京都市下京区中堂寺南町134 TEL.075-322-7800  
www.krp.co.jp

●MAP/●C4

すっばん料理 **円亭**



京・島原大門西入二筋目上ル  
TEL&FAX 075-361-6767

●MAP/●E

島原 **輪違屋**

TEL.075-351-0261

●MAP/●E

あなたの町の **京都島原郵便局**

京都市下京区小坂町7-6  
(壬生川通花屋町上る)  
TEL(075)351-9957

●MAP/●E

京ゆば **湯葉弥**

京都市下京区榊通花屋町上ル裏片町181  
TEL.075-351-1378

●MAP/●C4●E

**京都 東急ホテル**

〒600-8519 京都市下京区堀川通五条下ル  
Tel: 075-341-2411(Fax: 075-341-2488)  
www.kyoto-h.tokyuhotels.co.jp

●MAP/●C4

京果グループ **京都青果合同株式会社**

取締役名誉会長 内田 昌一  
代表取締役社長 内田 隆

〒600-8847  
京都市下京区朱雀分木町市有地  
Tel.075-315-8212 fax075-321-0383

●MAP/●E

**島原石畳風道路**

伝統ある島原は、これまで京都市の美観地区に指定されておりましたが、平成二十二年十月、京都市建設局道路建設部道路環境整備課の推奨のもと、歴史と文芸に育まれた島原界隈のさらなる景観の向上のために、島原六ヶ町道路を石畳風（御影石風）に改修いたしました。これにより、先に建立しておりました七基の文芸碑とともに、京都の方々は申すまでもなく、観光客の皆さまがたにも、風情ある島原の散策をいっそう楽しんでいただけることとなりました。

●MAP/●E

**MAP 2**



●MAP/●E

平成29年 京の冬の旅「大政奉還150年記念」

**MAP 1**



●MAP/●E

京銘竹 **竹平**

www.takehei.jp 京都市下京区大宮通五条上6403  
Phone 075-841-3803

●MAP/●C4●E

一緒にうれしい **On Your Side**

みなさまのすぐなりに京都中央信用金庫があります。

**京都中央信用金庫**

市場支店 丹波口出張所

七条通千本西入ル ☎(311)6227  
JR丹波口駅前通南 ☎(343)5411  
☎(321)4144 ☎(343)5414

●MAP/●C4●E

**ヤサカタクシー**

(075) 観光予約 **842-1214**  
(075) コールセンター **842-1212**

●MAP/●E

**魚河岸 宮武**

〒600-8829  
京都市下京区西新屋敷下之町 アンクル高原1F  
TEL.075-203-1855

●MAP/●E

なが——い、おつきあい。

貯める、運用する、借り入れる、積み立てる、備える、管理する…  
京都銀行は、人生のさまざまなシーンで皆様を応援します。お気軽にご相談ください。

飾らない銀行 **京都銀行**

●MAP/●E

**「島原七つの文芸碑」所在地**

- ① 島原大門
- ② 歌舞練場跡 記念碑
- ③ 大銀杏
- ④ 島原西門
- ⑤ 島原住吉神社
- ⑥ 幸天満宮
- ⑦ 東鴻臚館跡

※MAP2外は、制作の都合により実際の地図と若干比率が異なります。

●MAP/●E

おいしい、やさしく。

**西利**

京都・西本願寺前  
京都・四条祇園町

本店/京都・西本願寺前 ☎(075)361-8181  
http://www.nishiri.co.jp E-mail:nishiri@nishiri.co.jp

●MAP/●C4

**京都鉄道博物館**  
kyoto railway museum



●MAP/●C4●E

京都市内最大級の充実した浴場施設!

浴岩風呂 館内味処

**誠・湯 花車**

政府登録観光旅館 SHOEI

湯の宿 **松栄**

京都市下京区壬生川通正面西入  
☎075-351-4084 FAX075-351-4613

●MAP/●E

京都発! おいしさを求めて

京の伝承菓子「生巻餅」各種  
京名物「茶だんご」京吹風菓「五條乃橋」  
京のたれ団子「都こてまり」他

京菓子司 **三昇堂小倉**

【本店】京都市下京区花屋町通壬生川西入る  
☎(075)351-5923 【島原大門前】  
京都駅ザ・キューブ1階B1「京名菓売場」  
地下街 求ルタ「京名菓売場」  
八条口アスティ各売場・近鉄ハーベス 他  
http://www.sanshodo-ogura.co.jp

●MAP/●E

**茶屋**

〒600-8823  
京都市下京区花屋町通  
榊通西人薬園町157  
Tel.Fax(075)351-7635

●MAP/●E

京料理・寿司 **乙文**

京・島原大門東 電話(351)2792

●MAP/●E

**京都水族館**  
KYOTO AQUARIUM



●MAP/●C4●E